



# KUDEAKETA TXOSTENA - HERRITARRAK

## INFORME DE GESTIÓN - CIUDADANÍA

**Epealdia / Período: ABUZTUA 2019 / AGOSTO 2019**





1.- JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

GIZARTE ZERBITZUAK / SERVICIOS SOCIALES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<b>Informazioa, baliospen, diagnostiko eta orientabide zerbitzua eskeini</b> / Prestar el servicio de Información, valoración, diagnóstico y orientación	<b>Administrazio aldean arreta emandako pertsona kopurua</b> / Personas atendidas en la zona de Administración	<b>Pertsona kopurua</b> / N° personas: <b>720</b> ( E-M / G-H)
	<b>Gizarte laguntzaileekin hitzorduak eman</b> / Gestión de citas con trabajadoras sociales	<b>Hitzordu kopurua</b> / N° de citas: <b>332</b>
		<b>Bisita kopurua</b> / N° de visitas: <b>33</b>
	<b>Eskaerak jaso, baloratu eta orientazioa eman</b> / Recepción de las solicitudes, valoración y/o la orientación	<b>Urgentzizko hitzorduak</b> / Citas urgentes: <b>8</b>
<b>Etkez etxeko Laguntza zerbitzua eskeini</b> / Prestar el Servicio de Ayuda a Domicilio	<b>Arquisocial kanpoko enpresakin goizeko 7tatik 22ak bitartean ematen den zerbitzua koordinatu</b> / Coordinar el servicio de ayuda a domicilio que se ofrece de 7 a 22 horas a través de la empresa externa Arquisocial.	<b>Arreta eman den etxebizitza kopurua</b> / N° de domicilios atendidos: <b>210</b>
		<b>Ordu kopuru totala</b> / Total de horas: <b>4.523,18</b>
		<b>Altak/ Altas: 5</b> <b>Bajas / Bajas: 4</b>
	<b>Udaletxeko 19 etkez etxeko laguntzaileen bidez 9tatik 13tara ematen den zerbitzua koordinatu</b> / Coordinar el servicio de ayuda a domicilio que se ofrece a través de las 19 auxiliares domiciliarias municipales que trabajan de 9 a 13h	<b>Arreta eman den etxebizitza kopurua</b> / N° de domicilios atendidos: <b>47</b>
		<b>Ordu kopuru totala/ total de horas: 1.069,75</b>
		<b>Altak/ Altas: 0</b> <b>Bajak / Bajas: 1</b>



<p><b>Egoera ekonomiko eskasean dauden Erreterriako familiei diruz lagundu</b> / Tramitar ayudas económicas a aquellas personas o familias en dificultad económica.</p>	<p><b>Gizarte Larriealdietarako dirulaguntza eskaerak jaso eta baloratu</b> / Recoger y valorar solicitudes de ayuda de emergencia social</p>	<p><b>Hilabetean onartutako eskaerak</b> / Solicitudes decretadas en el mes: <b>50</b></p>
	<p><b>Bakarkako udal dirulaguntza bereziak jaso, baloratu eta tramitatu</b> / Recoger, valorar y resolver las solicitudes de ayudas especiales</p>	<p><b>Eskaera kopurua</b> / Nº de Solicitudes: <b>10</b></p>
<p><b>Zailtasun egoeran dagoen Hautzaro eta nerabeen arreta</b> / Atención a la infancia y adolescencia en dificultad</p>	<p><b>Expediente irekiak</b> / Expedientes activos</p>	<p><b>Jakinarazpenak</b> / Notificación: <b>4</b></p>
		<p><b>Azterketak</b> / Investigación : <b>10</b></p>
		<p><b>Kasu plana</b> / Plan de caso: <b>0</b></p>
		<p><b>EZIA balorazioa</b> / Valoración EZIA : <b>8</b></p>
		<p><b>Eskuhartze hezitzailea edo/eta terapeutikoa</b> / Intervención educativa y/o terapéutica : <b>71</b></p>
		<p><b>-Udalekoak</b> / Municipal: <b>13</b> <b>Aldundikoak/ Foral:</b> <b>58</b></p>
		<p><b>Hasierako azterketa</b> / Pre-investigación: <b>112</b></p>
		<p><b>Jarraipena</b> / Seguimiento: <b>95</b></p>
		<p><b>EEL / SAD</b> : <b>1</b></p>
		<p><b>Protocolo posible abuso sexual:</b> <b>1</b></p>
<p><b>GUZTIRA / TOTAL</b> : <b>302</b></p>		
<p><b>Maiatzan Hautzaroko udal gizarte laguntzaileek lan egin duten familia kopurua eta egindako ekintza kopurua</b> / Nº de familias con las que las Trabajadoras Sociales han intervenido en Agosto y nº de acciones realizadas.</p>	<p><b>Familia kopa</b> / Nº de Familias: <b>45</b></p>	
	<p><b>Egindako ekintzak</b> / Nº de acciones: <b>129</b></p>	



<p><b>Oinarrizko arreta zerbitzua:</b> <b>bazterkeria, genero indarkeria,</b> <b>helbarritasun egoerak,... /</b> Programa de atención de base: exclusión social, violencia género, discapacidad,...</p>	<p><b>Expediente irekiak / Expedientes activos</b></p>	<p><b>Gizarte laguntzaileen interbentzioan dauden pertsona kopurua/</b> Personas en <u>intervención</u> con trabajadoras sociales: <b>208</b> (116 E-M / 92 G-H)</p> <p><b>Gizarte laguntzailearekin jarraipenean dauden pertsona kopurua/</b> Personas en <u>seguimientu</u> con trabajadoras sociales: <b>64</b> (24 E-M / 40 G-H)</p> <p><b>Bazterkeria egoeran daudenentzako Pausoz- Pauso egitasmoa /</b> Programa pausoz pausoz para personas en situación de exclusión social: <b>44</b> ( 12 E-M / 32 G-H)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Diagnostikoa/ diagnóstico:</b> <b>1</b> G-H</li> <li>- <b>Laguntza puntuala / Acompañamiento puntual:</b> <b>13</b> (4 E-M / 9 G-H)</li> <li>- <b>Interbentzioa prozesua/ Proceso de interv.:</b> <b>25</b> ( 6 E-M /19 G-H)</li> <li>- <b>Kudeaketa ekonomikoan laguntza / Apoyo en la Gestión económica:</b> <b>5</b> ( 2 E-M / 3 G-H)</li> </ul> <p><b>3 egunetako gaztelutxotik pasa den pertsona kopurua / N° de</b> personas en Gaztelutxo 3 días: <b>221</b> (22 E-M / 199 G-H)</p> <p><b>Gaztelutxon estantzia berezian dagoen pertsona kopurua/ N° de</b> personas en Gaztelutxo estancia especial: <b>5</b> (1 E-M / 4 G-H)</p> <p><b>Udal etxebizitzan denboraldi baterako dagoen pertsona kopurua / N°</b> de personas en Vivienda de alojamiento temporal: <b>1 familia</b> / familias.</p> <p><b>Laguntza zerbitzuaren bidez laguntza jaso duten pertsona kopurua /</b> N° de personas en servicio de acompañamiento <b>12</b> (6 E-M / 6 G- M)</p> <p><b>Elkargune tailerrean partehartzaile kopurua / N° de personas</b> participantes en el taller Elkargune: <b>0</b></p> <p><b>Joskintza tailerrean partehartzaile kopurua / N° de personas</b></p>
---	--	---



participantes en el taller Joskintza: 0

UDALZAINGOA / POLICIA LOCAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Segurtasuneko administrazio orokorra. Udaltzaingoa / Administración general de la Seguridad. Policía Local	Herritarren segurtasuna (orokorrean) / Seguridad Ciudadana (En general)	537
	Salaketen kopurua / Nº de denuncias:	36
	Pertsonekin lotura dituen gorabeherak / Nº de incidentes con personas:	60
	Herritarren segurtasunarekin lotura dituen gorabeherak / Nº de incidentes de seguridad ciudadana:	364
	<b>Trafikoa / Tráfico</b>	
	Trafikoarekin lotura dituen gorabeherak / Nº de incidencias con afecciones al tráfico:	409
	Kontrol kopurua / Nº de controles:	20
	Trafiko arau kopurua / Nº de regulaciones:	371
	Istripu kopurua- Guztizkoak (tramitatuak) / Nº de accidentes -Totales (tramitados) :	18 (8)
	Arrapatze kopurua / Nº de atropellos:	2
	Ordenantzak (Parte hartze kopurua) / Ordenanzas (Nº de intervenciones)	147
	Animaliak / Animales:	28
	Obrak / Obras:	14
	Saltokiak / Establecimientos:	4
	Zaratak / Ruidos:	51
Salmenta / Venta:	3	



	<b>Herri Jabaria / Espacio público:</b>	<b>24</b>
	<b>Hondakin solidoak / Residuos sólidos:</b>	<b>18</b>
	<b>Administrazioa / Administración</b>	<b>Sarrerak / Entradas: 476 Irteerak / Salidas 176</b>
	<b>Hartutako animalien kopurua / N° animales albergados:</b>	<b>5</b>
	<b>Galdutako objetoak / Objetos perdidos:</b>	<b>70</b>
	<b>Formakuntza / Formación:</b>	
<b>Babes Zibia / Protección Civil</b>	<b>Agrupazio Taldea / Agrupación de Voluntarios</b>	
	<b>Boluntario kopurua / N° de voluntariado:</b>	<b>19</b>
	<b>Parte-hartze kopurua / N° de intervenciones:</b>	<b>1</b>
	<b>Formakuntza / Formación:</b>	<b>31 ordu</b>

**KULTURA / CULTURA**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<b>Herri mailako kultur gintza sustatzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea / Impulsar</b>	<b>Herri mailako kultur ekimenak antolatzea / Producción cultural popular</b>	<b>Ohiko dirulaguntzak. Eragileek antolatutako ekimen kopurua / Subvenciones ordinarias. N° de actividades organizadas por agentes: 0</b>
		<b>Eragileekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con agentes: 5</b>



la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes		<b>Dirulaguntza zuzenen bitartez eragileak antolatutako ekintza edo programa kopurua / N° de actividades o programas organizadas por agentes mediante subvenciones directas: 2</b>
	<b>Madalenak / Madalenas</b>	<b>Jaiak Madalenak. Jai batzordeak egindako bilera kopurua / Fiestas Madalenas. N° de reuniones de la comisión de fiestas: 0</b>
	<b>Aretoen erabilera / Utilización de las salas</b>	<b>Aretoen erabilera. Eragileek udal aretoak erabiltzeko egindako eskaera kopurua / Utilización de las salas. N° de solicitudes de uso de las salas municipales por agentes (Xenpelar, Reina eta JL Caso): 2</b>
	<b>Atlantikaldia</b>	<b>Atlantikaldia. Eragileekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con agentes: 8</b>
<b>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura</b>	<b>Erakusketak / Exposiciones</b>	<b>Erakusketa kopurua / N° de exposiciones:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 1</b></li> <li>- <b>Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 0</b></li> </ul>
	<b>Atlantikaldia</b>	<b>Atlantikaldia. Ostalariekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con hostelería: 0</b>
		<b>Atlantikaldia. Merkatariekin izandako bilera kopurua / N° de reuniones con comerciantes: 2</b>



	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa /</b> Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Ikuskizun kopurua guztira.</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº espectáculos en total: <b>0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa /</b> Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak /</b> Organizadas por agentes: <b>0</b></li> </ul> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizun kopurua /</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos de teatro: <b>0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa /</b> Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak /</b> Organizadas por agentes: <b>0</b></li> </ul>
<p><b>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu /</b> Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa /</b> Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haurtzako ikuskizun kopurua /</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos infantiles: <b>0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa /</b> Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> </ul>
<p><b>Arte eszenikoak eta musika publiko orokorrari gerturatu eta ulertu eta baloratzeko erremintak eskeini /</b> Acercar las Artes escénicas y la música al público en general y facilitar herramientas para su comprensión y valoración</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa /</b> Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki mediaziorako ekintza kopurua /</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de teatro: <b>0</b></p> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza mediaziorako ekintza kopurua /</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de danza: <b>0</b></p> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haur eta gazteen mediaziorako ekintza kopurua /</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación juvenil e infantil: <b>0</b></p> <p><b>Antzerki tailerrak. Tailer monografiko kopurua /</b> Talleres de teatro. Nº de talleres monográficos: <b>0</b></p>





<b>Herritarroi kulturarako sarbidea erraztea</b> / Facilitar el acercamiento de los ciudadanos y ciudadanas a la cultura	<b>Komunikazioa</b> / Comunicación	<b>Komunikazioa. Hedatutako buletin kopurua</b> / Comunicación. Nº de boletines difundidos: 0
		<b>Komunikazioa. Hedatutako buletin hartzaille kopurua</b> / Comunicación. Nº de personas que reciben los boletines difundidos: 0
		<b>Komunikazioa. Kultura txartelaren bazkide kopurua</b> / Comunicación. Nº de socios y socias de la tarjeta de Cultura: <b>3.083</b>
<b>Herriko ondarearen transmisioa eta garapena</b> / Transmisión y desarrollo del patrimonio municipal	<b>Museoak</b> / Museos	<b>Museoak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak</b> / Museos. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: <b>28</b> (20 E-M / 8 G-H)
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones	<b>Erakusketak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak</b> / Exposiciones. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: <b>98</b> (72 E-M / 26 G-H)
<b>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz</b> / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	<b>Egonaldiak</b> / Residencias	<b>Egonaldiak. Egonaldi Kopurua</b> / Residencias. Nº de residencias: <b>0</b>
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones	<b>Erakusketak. Irekiera egun kopurua</b> / Exposiciones. Nº de días de apertura: <b>10</b>
	<b>Museoak</b> / Museos	<b>Museoak. Irekiera egun kopurua</b> / Museos. Nº de días de apertura: <b>10</b>
	<b>Udaletik haratagoko proiektuak</b> / Proyectos supramunicipales	<b>Museoak. Bisita gidatu kopurua</b> / Museos. Nº de visitas guiadas: <b>0</b>
	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa</b> / Programación de Artes Escénicas y Música	<b>Sareak sortu. Herritik kanpoko erakundeekin bilera kopurua.</b> / Crear redes. Nº de reuniones con entidades extramunicipales:
		<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Publiko kopurua.</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectadores: 0
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa</b> / Organizadas por el Ayuntamiento: 0</li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak</b> / Organizadas por agentes: 0</li> </ul>



KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<p><b>Bizimodu aktiboa sustatzea (Tokiko esparrua) /</b> Promoción de la Vida Activa (Ámbito Local)</p>	<p><b>Ohiko jarduera (Guztontzako jarduera) /</b> Actividad Ordinaria (Deporte para Todas/os)</p>	<p><b>Harpidedun Kopura /</b> Número de Personas Abonadas: <b>14.132</b> ( 6.518 E-M / 7.614 G-H)</p>
		<p><b>Kirol instalazioetarako sarbide kopurua /</b> Número de Accesos a Instalaciones Deportivas: <b>32.759</b> ( 15.770 E-M / 16.989 G-H)</p>
		<p><b>Ikastarogile Helduen Kopurua /</b> Número de Cursillistas Personas Adultas: <b>Ez da programatu /</b> No se han programado</p>
		<p><b>Ikastarogile Haurren Kopurua /</b> Número de Cursillistas Infantiles: <b>8</b> (2 E-M / 6 G-H)</p>
		<p><b>Doako jarduera fisikoko programetan dagoen pertsona kopurua /</b> Número de Personas en Programas de Actividad Física Gratuitos: <b>Ez da programatu /</b> No se han programado</p>



		<p><b>Futbol-7 Txapelketa. Partida kopurua</b> / Torneo Fútbol-7: Número de Partidos: <b>Ez da programatu</b> / No se han programado</p>
	<p><b>Ohiko jarduera (Eskola-Kirola / Kirol Federatua)</b> / Actividad Ordinaria (Deporte Escolar / Deporte Federado)</p>	<p><b>Eskola Kirolartida kopurua</b> / Deporte Escolar. Número de Partidos: <b>Ez da programatu</b> / No se han programado</p>
		<p><b>Eskola Kirolean parte hartzen dutenen kopurua</b> / Deporte Federado. Número de Partidos: <b>Ez da programatu</b> / No se han programado</p>
<p><b>Parte-hartzea Sustatzea</b> / Promoción de la Participación</p>	<p><b>Kirolaren Aholku Kontseiluaren Bilerak</b>/ Reuniones del Consejo Asesor del Deporte</p>	<p><b>Ez dira egin</b> / No se han celebrado.</p>



2.- DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

a) AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA / Estado de Ejecución Presupuestaria

Progr ma	Deskribapena - Descripción	Behin betiko Aurrekontuak Presupuestos Definitivos	Baimendua Autorizado	Erabilia Dispuesto	Onartutako Obligazioak Obligaciones Reconocidas	Exekuzio % Ejecución
13000	<b>Segurtasun eta Babes Zibilaren Administrazioa</b> / Seguridad y Protección Civil. Administración	5.415.003,56	3.770.029,31	3.658.808,41	3.537.276,88	65,32 %
13500	<b>Babes Zibila</b> / Protección Civil	13.650,00	11.659,57	10.480,98	9.815,98	71,91 %
23000	<b>Gizarte Zerbitzu Orokorrak</b> / Servicios Sociales Generales	607.598,66	422.978,37	411.976,57	403.647,49	66,43 %
23020	<b>Lankidetzeta eta Garapena</b> / Cooperación y Ayuda al Desarrollo	145.853,65	143.723,19	143.701,42	101.012,94	69,26 %
23100	<b>Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak</b> / Servicios Sociales Base	166.292,88	119.928,44	119.928,44	119.928,44	72,12 %
23110	<b>Etxez Etxeko Laguntza-Zerbitzua</b> / Servicios Ayuda Domicilio	1.886.124,89	1.413.536,52	1.413.536,52	904.760,37	47,97 %
23130	<b>Gizarte Larrialdietarako Laguntzak</b> / Ayudas Emergencia Social	1.066.000,00	1.066.000,00	556.335,53	547.511,93	51,36 %



23150	<b>Berdintasuna / Igualdad</b>	381.593,19	285.879,76	266.012,15	253.021,73	66,31 %
23151	<b>Emakumeen Etxea / Casa de las Mujeres</b>	68.660,00	43.288,64	42.201,02	42.201,02	61,46 %
23160	<b>Haurtzaroa eta Nerabetasuna / Infancia y Adolescencia</b>	954.173,37	875.363,62	857.563,30	546.448,63	57,27 %
23170	<b>Hirugarren Adina / Tercera Edad</b>	703.684,91	408.406,45	331.406,45	272.338,70	38,70 %
23180	<b>Haurtzaroa / Infancia</b>	549.302,00	418.731,54	413.680,98	280.185,58	51,01 %
23190	<b>Zaharren Egoitza / Residencia Ancianos</b>	907.827,87	890.127,95	890.127,95	890.127,95	98,05 %
24100	<b>Enpleguaren Sustapena / Fomento Empleo</b>	588.448,96	101.356,47	101.356,47	26.985,02	4,59 %
32000	<b>Hezkuntza Admin Orokorra / Administración General Educación</b>	487.307,87	320.505,63	313.004,28	248.323,74	50,96 %
32300	<b>Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeak / Educación Infantil y Primaria</b>	1.034.895,46	848.032,97	709.845,10	542.846,17	52,45 %
32610	<b>Errenteria Musikal</b>	1.680.507,98	1.244.765,48	1.244.765,48	1.244.765,48	74,07 %
32620	<b>Hezkuntzako Jarduerak / Actividades Educación</b>	202.731,78	186.150,38	181.293,49	147.736,24	72,87 %
32630	<b>Guraso Eskola / Escuela de Padres y Madres</b>	35.000,00	15.256,00	15.256,00	13.628,00	38,94 %
32700	<b>Herritarren Bizikidetzaren Sustatzea / Promoción Convivencia Ciudadana</b>	109.507,89	64.535,22	64.535,22	64.395,22	58,80 %



32703	<b>Nazioarteko Lankidetzta /</b> Colaboración Internacional	18.133,80	18.133,80	18.133,80	18.133,80	100,00 %
32710	<b>Bizikidetzta Sustatzea /</b> Fomento de la Convivencia	110.500,00	78.805,49	70.083,48	54.154,51	49,01 %
32720	<b>Giza Eskubideak /</b> Derechos Humanos	25.203,00	24.077,08	24.077,08	6.774,08	26,88 %
33000	<b>Kulturaren Admin Orokorra /</b> Administración General. Cultura	836.131,05	544.587,04	420.237,90	386.281,40	46,20 %
33210	<b>Liburutegi Publikoak /</b> Bibliotecas Públicas	1.538.637,98	1.176.775,27	1.137.770,12	438.530,79	28,50 %
33300	<b>Kultura-Ekipamenduak /</b> Equipamientos Culturales	88.677,79	59.497,32	41.710,43	35.645,57	40,20 %
33310	<b>Errenteria Hiria Niessen</b>	205.133,35	169.504,87	137.032,27	102.206,45	49,82 %
33320	<b>Merkatuzar</b>	92.836,63	83.600,88	68.222,95	46.094,39	49,65 %
33330	<b>Lekuona</b>	5.477.807,41	6.742.682,08	5.840.516,39	772.460,78	14,10 %
33340	<b>Beste Kultur Ekipamendua /</b> Otros Equipamientos Culturales	96.750,00	39.769,14	26.832,81	17.547,28	18,14 %
33400	<b>Kulturaren Sustapena /</b> Promoción Cultura	1.466.077,47	1.042.641,55	866.258,27	622.956,33	42,49 %
33510	<b>Euskara</b>	706.642,04	527.805,12	353.896,99	319.755,26	45,25 %
33520	<b>Euskaltegi</b>	617.006,85	406.380,77	405.880,77	393.999,28	63,86 %
33610	<b>Kultur Ondarearen Babesa eta Kudeaketa /</b> Protección y	8.000,00	8.000,00	6.707,03	0,00	0,00 %



	Gestión Patrimonio Cultural					
33710	<b>Jubilatuen Etxea</b> / Hogares Personas Jubiladas	294.699,21	264.403,92	236.485,94	169.411,72	57,49 %
33720	<b>Gazteria</b> / Juventud	863.581,85	730.805,06	686.962,55	444.519,87	51,47 %
33800	<b>Herri-Jaiak Eta Ospakizunak</b> / Fiestas y Festejos	379.809,66	298.237,65	259.166,25	151.592,57	39,91 %
34000	<b>Kirolaren Admin Orokorra</b> / Administración General Deporte	175.576,91	112.932,56	112.932,56	112.512,56	64,08 %
34110	<b>Klubak (Kirol Federatua)</b> / Clubes (Deporte Federado)	388.277,30	375.122,38	354.810,39	256.690,17	66,11 %
34120	<b>Futbol 7 Txapelketa</b> / Torneo Fútbol 7	21.000,00	13.960,24	13.960,24	13.960,24	66,48 %
34130	<b>Eskola Kirola</b> / Deporte Escolar	172.100,00	159.077,22	158.150,68	127.580,36	74,13 %
34140	<b>Kirola Denontzat</b> / Deporte para Todos	110.000,00	73.951,17	62.341,49	62.340,49	56,67 %
34200	<b>Kirol Instalazioak</b> / Instalaciones Deportivas	93.000,00	126.090,61	82.765,57	74.622,56	80,24 %
34210	<b>Instalazio Nagusiak</b> / Instalaciones Principales	725.908,07	449.053,96	407.643,13	325.225,81	44,80 %
34220	<b>Beste Instalazioak</b> / Otras Instalaciones	1.294.889,54	1.163.371,82	263.693,98	224.476,60	17,34 %
34230	<b>Kluben Lokalak</b> / Locales Clubes	14.000,00	7.552,46	6.905,96	6.905,95	49,33 %
43200	<b>Informazio Turistikoa</b> / Información Turística	473.600,00	19.493,75	19.493,75	12.087,81	2,55 %



43300	<b>Enpresa-Garapena /</b> Desarrollo Empresarial	672.668,31	27.668,31	27.668,31	0,00	0,00 %
46300	<b>Ikerkuntza Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua /</b> Investigación Científica, Técnica y Aplicada	55.240,50	55.240,50	49.880,50	39.380,50	71,29 %
49200	<b>Ezagutzearen Kudeaketa /</b> Gestión del Conocimiento	52.000,00	21.125,12	21.125,12	19.052,88	36,64 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>		<b>34.078.053,64</b>	<b>27.470.602,65</b>	<b>23.927.162,47</b>	<b>15.451.857,52</b>	<b>45,34%</b>





3.- KONTRATAZIOAK / CONTRATACIÓN.

ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES REALIZADAS

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>MINTZALAGUNA Egitasmoaren kudeaketa</b> / Implementación del Proyecto MINTZALAGUNA	<b>ASOCIACIÓN LAU HAIZETARA EUSKALDUNO N ELKARTEA</b>	<b>4.500 (%10 BEZa barne) (10% IVA incluido)</b>	<b>4.000€ (BEZa salbuetsita) (IVA exento)</b>	<b>2019/08/28</b> 28/08/2019	<b>Urte bat</b> Un año	<b>BAI, 3 urte</b> SI, 3 años



4.- LANGILE PLANTILLA / DATOS de PERSONAL (\*)

Saila Departamento	Lang. kopurua Personal	Lang. Ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborables	Absentismoa Orduak (%) Absent. Horas (%)	Siniestralidad Personas -(%) Ezbehar tasa Langileak - (%)	Prestakuntza orduak (%) Formación Horas - (%)	Murrizketa Familia Kontziliazioa Reducción Conciliación familiar	Eszedentzia Langile zenbakia Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang. zenbakia Maternidad Nº personas	Aitatasuna (delegatua) Paternidad (delegada)
<b>Gizarte Zerbitzuak</b> Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>37</b> ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: <b>12</b>	3	3.234	555 (8,92%)	0	0	3	2	0	0
<b>Aniztasuna</b> Diversidad	<b>2</b>	0	112	0	0	0	0	0	0	0
<b>Berdintasuna</b> Igualdad	<b>2</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Udaltzaingoa</b> Policía Local	<b>85</b>	2	8.617	668 (5,28%)	0	0	1	2	0	2
<b>Hezkuntza eta</b> <b>Gazteria</b> Educación y Juventud	<b>11</b>	0	332	0	0	0	0	0	0	0
<b>Hizkuntza</b> <b>Politikoa</b> Política Lingüística	<b>16</b>	2	456	147 (6,25%)	0	0	0	1	0	0



<b>Kultura</b> Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>11</b>									
	----- %57 lanaldia/ jornada 57%: <b>1</b>	0	629	147 (5,59%)	0	0	0	0	0	0
<b>Liburutegia</b> Biblioteca	<b>10</b>	0	797	0	0	0	0	0	0	0
<b>Kirolak</b> Deportes	<b>3</b>	0	192	0	0	0	0	0	0	0

(\*)

<b>1.- LANGILE KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
<b>2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetean lan egindako ordu-kopuru <b>ERREALA</b> , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el nº <b>REAL</b> de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABAtatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuen bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

**5.- PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS**



**KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Bizitza aktiboaren sustapena</b> / Promoción de la vida activa	<b>Kultur aniztasuna: erronkak eta aukerak Amazigh begirada batetik/</b> Diversidad cultural: desafíos y oportunidades desde una mirada Amazigh	<b>Urriak 10</b> Octubre
	<b>“Josiz Jabetu” tailerrak hasten dira/</b> Comienzo de los talleres “Josiz Jabetu”	<b>Urriak 4</b> Octubre

**BERDINTASUNA / IGUALDAD**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Ahalduntze pertsonala eta soziala bultzatzea</b> / Promoción del empoderamiento personal y social.	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>Eraikuntza identitarioak (Jose Luis Caso Aretoa)</b>	<b>Urriak 14-26</b> Octubre
<b>Parte-hartzea sustatzea</b> / Promover la Participación.	<b>Emakumeen Etxeko hilabeteko programazioa</b> / Programación mensual de la Casa de las Mujeres	<b>Urriak</b> Octubre
	<b>Emakumeen Etxeko Batzarra</b> / Asamblea de la Casa de las Mujeres	<b>Urriak 8</b> Octubre



	<b>Berdintasunerako Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Igualdad</b>	<b>Urriak 16</b> Octubre
--	--	--------------------------

**UDAL HIZKUNTZA POLITIKOA / POLITICA LINGÜISTICA MUNICIPAL**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA / Fecha
<b>Euskaltegian Kultur Jarduerak Bultzatzea / Impulsar Actividades Culturales en el euskaltegi</b>	<b>Euskaltegietakoz izen emateak zabalik</b> Se abre la matrícula en los euskaltegis	2019/09/02
	<b>AISA ikastarorako izen ematea zabalik</b> Se abre la matrícula para los curso AISA.	2019/09/02
	<b>Hizkuntza Topagunea: hizkuntzen ikastaroak eta zikloak</b> cursos de idiomas y ciclos	2019/10/ 04
	<b>Atlantikaldia, hiztegi banaketa: Euskara- beste hizkuntzak</b> Atlantikaldia; reparto de diccionarios: Euskera - Otros idiomas	2019/09/21
	<b>Euskara ikasteagatik dirulaguntza eskatzeko epea zabalik</b> Se abre el plazo para solicitud de subvención por aprendizaje de euskera	2019/09/01-2019/10/15

**HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD**



HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<p><b>Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/</b> Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.</p>	<p><b>Familia Gunea</b> <b>Urriari emango zaio hasiera /</b> Comenzará en octubre</p>	<p><b>Urriak 7</b> Octubre</p>
<p><b>Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu /</b> Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años de Errenteria.</p>	<p><b>Kuadrillategi</b></p>	<p><b>Ekintzak zehazteko /</b> Actividades por concretar</p>
<p><b>6-12 urte bitarteko neska-mutilei aisialdi egonkorra, hezitzailea eta parte-hartzailea eskaintzea/</b> Ofrecer a los jóvenes de 6-12 años tiempo libre permanente, educativo y participativo</p>	<p><b>Ludotekak /</b> Ludotecas</p>	<p><b>Ekintzak zehazteko /</b> Actividades por concretar</p>
	<p><b>Gaztelekuak /</b> Gaztelekus</p>	<p><b>Ekintzak zehazteko /</b> Actividades por concretar</p>
<p><b>Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea /</b> Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años.</p>	<p><b>Guraso Eskola /</b> Escuela de padres y madres "Komunikazio positiboa eta asertibitatea"</p>	
	<p><b>Urriak 14</b> octubre</p>	



	- <b>Bizarain ikastola</b>	HH eta LH: 14:30-16:00
	- <b>Cristobal de Gamon ikastetxea</b>	HH eta LH: 16:30-18:00
	<b>Urriak 15</b> octubre	
	- <b>Koldo Mitxelena ikastetxea</b>	Biteri eta Markola: 14:30-16:00
	- <b>Cristobal Gamon ikastetxea</b>	BHI: 16:30-18:00
	<b>Urriak 16</b> octubre	
	- <b>Telleri alde ikastetxea</b>	HH eta LH: 15:00-16:30
	- <b>Orereta ikastola</b>	BHI: 17:30-19:00
	<b>Urriak 17</b> octubre	
	- <b>Egiluze Hijas de la Cruz</b>	HH, LH eta BHI: 15:00-16:30
	- <b>Orereta Ikastola</b>	HH eta LH: 17:30-19:00
	<b>Urriak 22</b> octubre	
	- <b>Bizarain ikastola</b>	BHI: 15:00-16:30
	<b>Urriak 23</b> octubre	



	- <b>Telleri alde ikastetxea</b>	BHI: 15:00-16:30
	<b>Urriak 24</b> octubre - <b>Koldo Mitxelena ikastetxea</b>	BHI:16:30-18:00

**KULTURA /CULTURA**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Herri mailako kulturgintza sustzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea/</b> Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes	<b>Eragileek antolatutako ekimenak</b> / Actividades organizadas por agentes	<b>Zehazteke</b> / A concretar
	<b>Eragileekin bilera</b> / Reuniones con los agentes	<b>Hilean Zehar</b> / a lo largo de todo el mes
	<b>Atlantikaldia. Eragileekin bilerak</b> / Atlantikaldia. Reuniones con los agentes	<b>Hilean Zehar</b> / A lo largo de todo el mes
<b>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu</b> / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:	<b>Urriak 20</b> de octubre <b>“Las Princesas del Pacífico”</b> - La Estampida konpainia
	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantzaikuskizuna</b> / Programación de Artes	<b>Urriak 19</b> Octubre





economía por medio de la cultura	Escénicas y Música. Espectáculo de Danza:	<b>“Burdina”</b> - Ezkandrai elkarte eta Adriana Bilbao
<b>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu</b> / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro:	<b>Urriak 25</b> Octubre <b>“La isla”</b> - D’Clic konpainia
<b>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz</b> / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>La ilusión elkarte (Xenpelar Etxea)</b>	<b>Urriak 1-12</b> Octubre
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>Eguzki (Xenpelar Etxea)</b>	<b>Urriak 15-26</b> Octubre
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>Pintzel Elkarte (Xenpelar Etxea)</b>	<b>Urriak 29</b> Octubre - <b>azaroak 9</b> Noviembre
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>Errenteriako Argazkilaritza Elkarte (Jose Luis Caso Aretoa)</b>	<b>Urriak 1-5</b> Octubre
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones: <b>Eraikuntza identitarioak (Jose Luis Caso Aretoa)</b>	<b>Urriak 14-26</b> Octubre

LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>HELDUAK</b> / Adultos	<b>Literatur solasaldiak (4 saio)</b> / Tertulias literarias (4 sesiones)	<b>Urriak 1, 8, 9, 14</b> de octubre
<b>Irakurketa sustatzea</b> / Promoción de la lectura	<b>Irakurketa eraza ( 4 saio)</b> / Lectura fácil (4 sesiones)	<b>Urriak 9, 16, 23, 30</b> octubre
<b>Irakurketa sustatzea, balio desberdinak elkar ezagutaraztea</b> Gizarte-bazterketaren aurka prebentzioa	<b>Hitzaldiak: Elikadura-kalitatea (2 saio)</b> / Charlas: Calidad alimentaria (2 sesiones)	<b>Urriak 17, 31</b> Octubre



<p>culturas.  <b>Kultura sustatzea. Bizi-ohitura / Promover la cultura y hábitos de vida saludables</b>  <b>Euskara bultzatzea / Inculcar el uso del euskera.</b>                  (2.1) (2.2) (2.3)</p>	<p><b>Formakuntza / Formación</b></p>	<p><b>Hilean zehar / a lo largo del mes</b></p>
<p>HAURRAK / Infantil  <b>Biblioteka ezagutzea / Conocer la biblioteca</b>                  (2.1) (2.2) (2.3)</p>	<p><b>Irakurketa klubak 3-5 eta 6-8 urte bitartekoentzat: Mintzoan Kux-kux (8 saio) / Clubes de lectura para edades de 3-5 y 6-8 años: Mintzoan Kux-kux (8 sesiones)</b>  <b>Irakurketa ozenki+Ikus solasaldia 9-12 urte bitartekoentzat (4 saio) / Escuchando lecturas+Cine forum para edades de 6-12 años (4 sesiones)</b>  <b>Formakuntza / Formación</b></p>	<p><b>Urriak 7,8, 14,15, 21, 22, 28, 29</b> Octubre  <b>Urriak 9, 16, 23, 30</b> Octubre  <b>Hilean zehar / a lo largo del mes</b></p>

**KIROLAK / DEPORTES**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<p><b>Bizimodu Aktiboa Sustatzea / Promoción de la Vida Activa</b></p>	<p><b>Ibilbideak neurtutak.Urdaburu / Marchas Reguladas (40, 20 y 8 km.). Urdaburu</b></p>	<p><b>Urriak 6</b> Octubre</p>